

# RESOCONTO SOMMARIO E STENOGRAFICO

735.

## SEDUTA DI MERCOLEDÌ 7 GIUGNO 2000

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE **CARLO GIOVANARDI**

INDI

DEL PRESIDENTE **LUCIANO VIOLANTE**E DEL VICEPRESIDENTE **PIERLUIGI PETRINI**

### INDICE

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| <i>RESOCONTO SOMMARIO</i> .....     | V-XVIII |
| <i>RESOCONTO STENOGRAFICO</i> ..... | 1-110   |

|                                                                                                                | PAG. |                                                                                                                                                                                          | PAG. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Missioni</b> .....                                                                                          | 1    | Saponara Michele (FI), <i>Relatore f.f.</i> ....                                                                                                                                         | 2    |
| <b>Trasferimento a Commissione in sede legislativa dei progetti di legge nn. 2228, 3920, 5827 e 5956</b> ..... | 1    | (Votazione — Doc. IV-quater, n. 134) .....                                                                                                                                               | 3    |
| <b>Documento in materia di insindacabilità</b> ...                                                             | 2    | Presidente .....                                                                                                                                                                         | 3    |
| (Discussione — Doc. IV-quater, n. 134) .....                                                                   | 2    | <b>Disegno di legge di ratifica: Convenzione lotta contro il crimine (approvato dalla Camera e modificato dal Senato) (A.C. 5491-B)</b> (Seguito della discussione e approvazione) ..... | 3    |
| Presidente .....                                                                                               | 2    | Presidente .....                                                                                                                                                                         | 3    |

N. B. Sigle dei gruppi parlamentari: democratici di sinistra-l'Ulivo: DS-U; forza Italia: FI; alleanza nazionale: AN; popolari e democratici-l'Ulivo: PD-U; lega nord Padania: LNP; I Democratici-l'Ulivo: D-U; comunista: comunista; Unione democratica per l'Europa: UDEUR; misto: misto; misto-rifondazione comunista-progressisti: misto-RC-PRO; misto-centro cristiano democratico: misto-CCD; misto socialisti democratici italiani: misto-SDI; misto-verdi-l'Ulivo: misto-verdi-U; misto minoranze linguistiche: misto Min. linguist.; misto-rinnovamento italiano: misto-RI; misto-cristiani democratici uniti: misto-CDU; misto federalisti liberaldemocratici repubblicani: misto-FLDR; misto-Patto Segni riformatori liberaldemocratici: misto-P. Segni-RLD.

|                                                                                                                                                                                   | PAG.   |                                                    | PAG.   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------|--------|
| <b>Preavviso di votazioni elettroniche</b> .....                                                                                                                                  | 4      | (Esame ordini del giorno – A.C. 4980) .....        | 25     |
| (La seduta, sospesa alle 9,15, è ripresa alle 9,40) .....                                                                                                                         | 4      | Presidente .....                                   | 25, 28 |
| <b>Ripresa discussione – A.C. 5491-B</b> .....                                                                                                                                    | 4      | Abbondanzieri Marisa (DS-U) .....                  | 27     |
| (Votazione emendamento Tit. 1 – A.C. 5491-B) .....                                                                                                                                | 4      | Cè Alessandro (LNP) .....                          | 25, 27 |
| Presidente .....                                                                                                                                                                  | 4      | Copercini Pierluigi (LNP) .....                    | 28     |
| Mancuso Filippo (FI) .....                                                                                                                                                        | 4      | Cuccu Paolo (FI) .....                             | 27     |
| (Dichiarazioni di voto finale – A.C. 5491-B) ...                                                                                                                                  | 4      | Giacco Luigi (DS-U) .....                          | 27     |
| Presidente .....                                                                                                                                                                  | 4      | Gramazio Domenico (AN) .....                       | 27     |
| Cesetti Fabrizio (DS-U), Relatore per la II Commissione .....                                                                                                                     | 21     | Labate Grazia, Sottosegretario per la sanità ..... | 25     |
| Copercini Pierluigi (LNP) .....                                                                                                                                                   | 6      | Lucchese Francesco Paolo (misto-CCD) ..            | 26, 27 |
| Frau Aventino (FI) .....                                                                                                                                                          | 12     | Massidda Piergiorgio (FI) .....                    | 26     |
| Garra Giacomo (FI) .....                                                                                                                                                          | 9      | Rasi Gaetano (AN) .....                            | 26     |
| Gazzilli Mario (FI) .....                                                                                                                                                         | 9      | Valpiana Tiziana (misto-RC-PRO) .....              | 27, 28 |
| Giovine Umberto (FI) .....                                                                                                                                                        | 14     | (Dichiarazioni di voto finale – A.C. 4980) .       | 28     |
| Leone Antonio (FI) .....                                                                                                                                                          | 15     | Presidente .....                                   | 28     |
| Marotta Raffaele (FI) .....                                                                                                                                                       | 4      | Baiaumont Giacomo (FI) .....                       | 45     |
| Pecorella Gaetano (FI) .....                                                                                                                                                      | 17     | Battaglia Augusto (DS-U), Relatore .....           | 52     |
| Rivolta Dario (FI) .....                                                                                                                                                          | 11     | Becchetti Paolo (FI) .....                         | 50     |
| Saponara Michele (FI) .....                                                                                                                                                       | 12     | Cè Alessandro (LNP) .....                          | 42     |
| Siniscalchi Vincenzo (DS-U) .....                                                                                                                                                 | 7      | Colombini Edro (FI) .....                          | 49     |
| Trantino Enzo (AN), Relatore per la III Commissione .....                                                                                                                         | 18     | Conti Giulio (AN) .....                            | 39     |
| Veltri Elio (misto) .....                                                                                                                                                         | 16     | Cuccu Paolo (FI) .....                             | 29     |
| (Coordinamento – A.C. 5491-B) .....                                                                                                                                               | 21     | Del Barone Giuseppe (misto-CCD) .....              | 47     |
| Presidente .....                                                                                                                                                                  | 21     | Delfino Teresio (misto-CDU) .....                  | 45     |
| (Votazione finale e approvazione – A.C. 5491-B) .....                                                                                                                             | 21     | Di Capua Fabio (D-U) .....                         | 37     |
| Presidente .....                                                                                                                                                                  | 21     | Giacalone Salvatore (PD-U) .....                   | 36     |
| <b>Votazione degli articoli e votazione finale della proposta di legge: Professioni sanitarie infermieristiche (approvata, in un testo unificato, dal Senato) (A.C. 4980) ...</b> | 22     | Gramazio Domenico (AN) .....                       | 38     |
| (Contingentamento tempi seguito esame – A.C. 4980) .....                                                                                                                          | 22     | Guidi Antonio (FI) .....                           | 35     |
| Presidente .....                                                                                                                                                                  | 22     | Lucchese Francesco Paolo (misto-CCD) ..            | 44     |
| (Votazione articoli – A.C. 4980) .....                                                                                                                                            | 22     | Manziona Roberto (UDEUR) .....                     | 41     |
| Presidente .....                                                                                                                                                                  | 22, 25 | Massidda Piergiorgio (FI) .....                    | 33     |
| Cè Alessandro (LNP) .....                                                                                                                                                         | 24     | Palumbo Giuseppe (FI) .....                        | 46     |
| Cuccu Paolo (FI) .....                                                                                                                                                            | 24     | Porcu Carmelo (AN) .....                           | 51     |
| Gramazio Domenico (AN) .....                                                                                                                                                      | 25     | Saia Antonio (Comunista) .....                     | 31     |
|                                                                                                                                                                                   |        | Sestini Grazia (FI) .....                          | 48     |
|                                                                                                                                                                                   |        | Valpiana Tiziana (misto-RC-PRO) .....              | 28     |
|                                                                                                                                                                                   |        | (Coordinamento – A.C. 4980) .....                  | 52     |
|                                                                                                                                                                                   |        | Presidente .....                                   | 52     |
|                                                                                                                                                                                   |        | (Votazione finale e approvazione – A.C. 4980) .    | 53     |
|                                                                                                                                                                                   |        | Presidente .....                                   | 53     |
|                                                                                                                                                                                   |        | <b>Sull'ordine dei lavori</b> .....                | 53     |
|                                                                                                                                                                                   |        | Presidente .....                                   | 56     |
|                                                                                                                                                                                   |        | Fei Sandra (AN) .....                              | 53     |
|                                                                                                                                                                                   |        | Gramazio Domenico (AN) .....                       | 54     |

|                                                                                                                                                 | PAG.   |                                                                                                                          | PAG.           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Mantovani Ramon (misto-RC-PRO) .....                                                                                                            | 55     | (Misure per contrastare l'abusivismo edilizio) .                                                                         | 67             |
| Pezzoni Marco (DS-U) .....                                                                                                                      | 56     | Bordon Willer, <i>Ministro dell'ambiente</i> .....                                                                       | 68             |
| (La seduta, sospesa alle 13,50, è ripresa alle 15) .....                                                                                        | 57     | Di Capua Fabio (D-U) .....                                                                                               | 67, 68         |
| <b>Interrogazioni a risposta immediata</b> (Svolgimento) .....                                                                                  | 57     | (Iniziative per la formazione e la qualificazione del sistema scolastico) .....                                          | 68             |
| (Ritiro del contingente di pace italiano dal Kosovo) .....                                                                                      | 57     | Bastianoni Stefano (misto-RI) .....                                                                                      | 69, 70         |
| Mattarella Sergio, <i>Ministro della difesa</i> ...                                                                                             | 57     | De Mauro Tullio, <i>Ministro della pubblica istruzione</i> .....                                                         | 69             |
| Rizzi Cesare (LNP) .....                                                                                                                        | 57, 58 | (La seduta, sospesa alle 15,55, è ripresa alle 16,10) .....                                                              | 70             |
| (Ammodernamento del raccordo autostradale Mercato San Severino-Salerno) .....                                                                   | 58     | <b>Missioni</b> (Alla ripresa pomeridiana) .....                                                                         | 70             |
| Manzione Roberto (UDEUR) .....                                                                                                                  | 59, 60 | <b>Sull'ordine dei lavori</b> .....                                                                                      | 70             |
| Nesi Nerio, <i>Ministro dei lavori pubblici</i> .                                                                                               | 59     | Presidente .....                                                                                                         | 71, 72, 73     |
| (Realizzazione del piano europeo per l'ordine e la sicurezza nell'area nord di Napoli) ..                                                       | 60     | Bampo Paolo (misto) .....                                                                                                | 72             |
| Bianco Enzo, <i>Ministro dell'interno</i> .....                                                                                                 | 60     | Gasparri Maurizio (AN) .....                                                                                             | 70             |
| Tuccillo Domenico (PD-U) .....                                                                                                                  | 60, 61 | Giannattasio Pietro (FI) .....                                                                                           | 71             |
| (Iniziative per la sicurezza dei trasporti ferroviari, con particolare riferimento al recente incidente avvenuto a Solignano-Parma - I) .....   | 62     | Rizzi Cesare (LNP) .....                                                                                                 | 71             |
| Bersani Pier Luigi, <i>Ministro dei trasporti e della navigazione</i> .....                                                                     | 62     | Spini Valdo (DS-U), <i>Presidente della IV Commissione</i> .....                                                         | 71             |
| Palmizio Elio Massimo (FI) .....                                                                                                                | 62, 63 | Vito Elio (FI) .....                                                                                                     | 72             |
| (Iniziative per la sicurezza dei trasporti ferroviari, con particolare riferimento al recente incidente avvenuto a Solignano-Parma - II) .....  | 63     | <b>Disegno di legge: Lavoro portuale temporaneo</b> (approvato dal Senato) (A.C. 6239) (Seguito della discussione) ..... | 73             |
| Bersani Pier Luigi, <i>Ministro dei trasporti e della navigazione</i> .....                                                                     | 63     | (Contingentamento tempi esame articoli - A.C. 6239) .....                                                                | 73             |
| Matteoli Altero (AN) .....                                                                                                                      | 63, 64 | Presidente .....                                                                                                         | 73             |
| (Iniziative per la sicurezza dei trasporti ferroviari, con particolare riferimento al recente incidente avvenuto a Solignano-Parma - III) ..... | 64     | (Esame articoli - A.C. 6239) .....                                                                                       | 74             |
| Bersani Pier Luigi, <i>Ministro dei trasporti e della navigazione</i> .....                                                                     | 65     | Presidente .....                                                                                                         | 74             |
| Biricotti Anna Maria (DS-U) .....                                                                                                               | 64, 66 | (Esame articolo 1 - A.C. 6239) .....                                                                                     | 74             |
| (Iniziative per la sicurezza dei trasporti ferroviari, con particolare riferimento al recente incidente avvenuto a Solignano-Parma - IV) .....  | 66     | Presidente .....                                                                                                         | 74, 75, 76, 77 |
| Bersani Pier Luigi, <i>Ministro dei trasporti e della navigazione</i> .....                                                                     | 66     | Becchetti Paolo (FI) .....                                                                                               | 75             |
| Bruno Eduardo (Comunista) .....                                                                                                                 | 66, 67 | Benedetti Valentini Domenico (AN) .....                                                                                  | 76             |
|                                                                                                                                                 |        | Bruno Eduardo (Comunista), <i>Relatore per la IX Commissione</i> .....                                                   | 74             |
|                                                                                                                                                 |        | Gasparri Maurizio (AN) .....                                                                                             | 74             |
|                                                                                                                                                 |        | Occhipinti Mario, <i>Sottosegretario per i trasporti e la navigazione</i> .....                                          | 74             |
|                                                                                                                                                 |        | Pagliarini Giancarlo (LNP) .....                                                                                         | 74             |
|                                                                                                                                                 |        | Savarese Enzo (AN) .....                                                                                                 | 74             |
|                                                                                                                                                 |        | Trantino Enzo (AN) .....                                                                                                 | 75             |
|                                                                                                                                                 |        | Vito Elio (FI) .....                                                                                                     | 74             |
|                                                                                                                                                 |        | (La seduta, sospesa alle 16,30, è ripresa alle 16,50) .....                                                              | 77             |

|                                                                                             | PAG.                   |                                                                                             | PAG.     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Sull'ordine dei lavori</b> .....                                                         | 77                     | Pisanu Beppe (FI) .....                                                                     | 92       |
| Presidente .....                                                                            | 77                     | Savarese Enzo (AN) .....                                                                    | 94, 95   |
| Rivolta Dario (FI) .....                                                                    | 78                     | (Esame articolo 3 – A.C. 6239) .....                                                        | 96       |
| Vito Elio (FI) .....                                                                        | 78                     | Presidente .....                                                                            | 96, 105  |
| <b>Ripresa discussione – A.C. 6239</b> .....                                                | 80                     | Alborghetti Diego (LNP) .....                                                               | 108      |
| (Ripresa esame articolo 1 – A.C. 6239) .....                                                | 80                     | Armani Pietro (AN) .....                                                                    | 97       |
| Presidente .....                                                                            | 80                     | Becchetti Paolo (FI) .....                                                                  | 98, 107  |
| Armani Pietro (AN) .....                                                                    | 85                     | Boghetta Ugo (misto-RC-PRO) .....                                                           | 103      |
| Becchetti Paolo (FI) .....                                                                  | 80, 82, 83, 85, 87, 88 | Gasperoni Pietro (DS-U), <i>Relatore per la</i><br><i>XI Commissione</i> .....              | 96       |
| Duca Eugenio (DS-U) .....                                                                   | 84                     | Innocenti Renzo (DS-U), <i>Presidente della</i><br><i>XI Commissione</i> .....              | 106      |
| Mammola Paolo (FI) .....                                                                    | 82                     | Mammola Paolo (FI) .....                                                                    | 101      |
| Matteoli Altero (AN) .....                                                                  | 84, 87                 | Matteoli Altero (AN) .....                                                                  | 103      |
| Occhipinti Mario, <i>Sottosegretario per i tra-</i><br><i>sporti e la navigazione</i> ..... | 86                     | Occhipinti Mario, <i>Sottosegretario per i tra-</i><br><i>sporti e la navigazione</i> ..... | 97, 100  |
| Savarese Enzo (AN) .....                                                                    | 81, 84, 86, 88         | Rubino Alessandro (FI) .....                                                                | 109      |
| Stajano Ernesto (misto), <i>Presidente della</i><br><i>IX Commissione</i> .....             | 86                     | Savarese Enzo (AN) .....                                                                    | 97, 107  |
| (Esame articolo 2 – A.C. 6239) .....                                                        | 89                     | Selva Gustavo (AN) .....                                                                    | 106      |
| Presidente .....                                                                            | 89                     | Stajano Ernesto (misto), <i>Presidente della</i><br><i>IX Commissione</i> .....             | 100, 102 |
| Becchetti Paolo (FI) .....                                                                  | 89, 91, 92, 95, 96     | Vito Elio (FI) .....                                                                        | 104      |
| Bruno Eduardo (Comunista), <i>Relatore per</i><br><i>la IX Commissione</i> .....            | 89                     | (La seduta, sospesa alle 18,55, è ripresa alle<br>19,55) .....                              | 109      |
| Duca Eugenio (DS-U) .....                                                                   | 93                     | Presidente .....                                                                            | 109      |
| Matteoli Altero (AN) .....                                                                  | 91                     | <b>Disegno di legge</b> (Approvazione in Commis-<br>sione) .....                            | 109      |
| Occhipinti Mario, <i>Sottosegretario per i tra-</i><br><i>sporti e la navigazione</i> ..... | 89, 94                 | <b>Ordine del giorno della seduta di domani</b> .....                                       | 110      |
|                                                                                             |                        | <b>Votazioni elettroniche</b> (Schema) . <i>Votazioni I-XXVI</i>                            |          |

**N. B.** I documenti esaminati nel corso della seduta e le comunicazioni all'Assemblea non lette in aula sono pubblicati nell'*Allegato A*.  
 Gli atti di controllo e di indirizzo presentati e le risposte scritte alle interrogazioni sono pubblicati nell'*Allegato B*.